

Ngā Mihi

Acknowledgements

Tokona a Rangi ki runga

Tāmoua a Papa ki raro

Ka puta rā ko te ira tangata

Ki te whaiāo, ki te ao mārama

Ko tātou rā tērā ko te ira tangata i te ao mārama? Kei te ao hurihuri rānei? Kei te ao taketake atu rānei? Koia tonu ko te mata o tēnei whao i hae mai ai i te kakano o Tāne. Tāne i te Pūkenga, Tāne i te Wānanga, Tāne te Tokorangi ngaro te kai, ngaro te tangata ki te pō. Ko pito mate e hono mai nei ki pito ora, ka tihe, tihē mouri ora. Ae, ko te ao mārama nei tā tāua e kōrero ai.

E ko Te Kōpae Piripono, e piripono ana ki te reo, ki ngā tikanga hei pou ki tēnei whare kōhungahunga. Piripono tonu ana ki tēnei whare whakaruru mō ngā uri, mātua, tūpuna, whanaunga, otiia karanga maha hoki e whai pānga mai ai.

E ngā ringaringa, e ngā waewae i rewa ai tēnei rangahau, kua rewa i roto i te tini tāngata, kua hāpaia e te whānau whānui, kua tūtoro ki te rangi i te iho o te tātai whakapapa. Tāia ki runga, tāia ki raro, tāia ki taikākā, ū ki te oneone, ki tēnei pou whenua ki tēnei nohonga kāinga i Te Ati Awa. Heoti anō rā, ko tā te whare he whakaruru, kauaka hei waiho kia tū kau, kei heipū ki te pūehuehu o uta, o tai, kei nehua rānei ki te pūngāwerewere. Kāhore! Mā te kori o te tātarakihi i te aroaromahana e tahitahi. Tukuna tōna reo kia hāmama ki ngā kokonga o te whare, kiita, kiita, kiita ki te rangi eee hai!

This research report has come to fruition out of the shared desire of the whānau of Te Kōpae Piripono to rear our children on Kaupapa Māori – speaking the language of our ancestors and being at one with indigenous Māori concepts and practices. This work would therefore not have been possible were it not for the dedication and commitment of our immediate and extended whānau to make this project a reality, and indeed very real for all of us. In particular, we want to acknowledge the families who unreservedly allowed their stories to be told and shared.

We would also like to specifically acknowledge the following people whose work, contribution and support helped with the completion of this research:

Professor Ted Glynn (Waikato University), Mera Penchira (Auckland University), Lynsi Latham-Saunders (Massey University College of Education), Dr Anne Meade (COI research leader, Ministry of Education), Patricia Nally (Ministry of Education) and Dr Sophie Alcock (Victoria University).